

Inhalt

9 Vorwort

Slang und Umgangssprache

- 10 Was ist russischer Slang?
- 12 Hinweise zu diesem Buch
- 13 Wie spricht man's aus?
- 17 Die Sprache, ihre Dialekte und Akzente
- 24 Vergleich Norm- und Umgangssprache

Die lockere Sprache des Alltags

- 33 Hallo & Tschuss
- 38 Ja, Nein & Stell dir vor!
- 41 Quatschen & Labern
- 43 Ablachen & Verspotten
- 44 Alles oder nichts checken
- 47 Erstaunt sein
- 49 Super, Geil & Cool
- 50 Einfach grottenschlecht
- 52 Eine Unordnung wie im Puff
- 53 Nichts als Scherereien!
- 55 Null Bock auf Nichts
- 57 Auf die Nerven gehen
- 59 Verrückt geworden?!

- 61 Verbrecherslang
68 Ärger im Anmarsch
74 Schuftens & Malochen
75 Kohle, Asche, Mause
79 Einkaufen
81 Technik, die begeistert
85 Das Militär
87 Russisch in Deutschland
91 Lernen & Buffeln
93 Lauter abgefahren Typen
94 Partys, Diskos & Musik
96 Alkohol und die Folgen
99 Rauchen & Drogen
103 Das Klo
106 Neureiche, Penner & andere Typen
111 Die „Mutterfluche“
121 Das Liebesleben
131 Die liebe Familie
135 Unterwegs in Russland

Anhang

- 140 Lesetipps
142 Register
157 Danksagung
160 Der Autor